



# Bernard Dewagtere

France, SIN LE NOBLE

## Silent Night, Holy Night (french lyrics) Gruber, Franz Xaver

### About the artist

Doctor in musicology, conductor and composer.

Compositions and arrangements from all eras, in all styles or musical genres and for any instrument or vocal training.

**Qualification:** PhD Musicology

**Associate:** SACEM - IPI code of the artist : 342990

**Artist page :** <https://www.free-scores.com/Download-PDF-Sheet-Music-bernard-dewagtere.htm>

### About the piece



**Title:** Silent Night, Holy Night (french lyrics)

**Composer:** Gruber, Franz Xaver

**Arranger:** Dewagtere, Bernard

**Copyright:** Copyright © Dewagtere, Bernard

**Instrumentation:** Choral SSAA a cappella

**Style:** Christmas - Carols

**Comment:** "Silent Night" is a popular Christmas carol. The original lyrics of the song "Stille Nacht" were written in Oberndorf bei Salzburg, Austria, by the priest Father Joseph Mohr and the melody was composed by the Austrian headmaster Franz Xaver Gruber. In 1859, John Freeman Young (second Bishop, Episcopal Diocese of Florida) published the English translation that is most frequently sung today. (Wikipedia)

### Bernard Dewagtere on [free-scores.com](https://www.free-scores.com)

#### LICENSE

This sheet music requires an authorization  
- for public performances  
- for use by teachers

Buy this license at :

<https://www.free-scores.com/licence-partition-uk.php?partition=12721>



- listen to the audio
- share your interpretation
- comment
- pay the licence
- contact the artist

Prohibited distribution on other website.

# Douce nuit, Sainte nuit

pour 4 voix égales SSAA

Texte original, Joseph Mohr (1816)  
Paroles françaises, Père Barjon  
Musique, Franz Gruber (1818)  
Arrangement : Bernard Dewagtere

$\text{♩} = 105$

Soprano I  
Soprano II  
Alto I  
Alto II

*Solo*

Dou - ce nuit, tout s'en-dort le Saint Cou - ple seul veil - le sur l'En - fant qui som -

Sain - te nuit au de-hors, le Saint cou - ple seul veil - le sur l'En - fant qui som -

S I  
S II  
A I  
A II

meil le. Au ciel l'as - tre re - luit, au ciel l'a - stre re - luit. Dou - ce nuit, Sain - te nuit, quel bon-heur

meil le Au ciel l'as - tre re - luit, au ciel l'a - stre re - luit. Dou - ce nuit, Sain - te nuit, quel bon-heur

L'a - stre re luit. Dou - ce nuit, Sain - te quel bon-heur

Dou - ce nuit, quel bon-heur

S I  
S II  
A I  
A II

16

dans les coeurs, quand les ber - gers en - ten - dent les Saints An - ges qui chan - tent. Il est né, le Sau - veur Il est né le Sau -

dans les coeurs, quand les ber - gers en - ten - dent les Saints An - ges qui chan - tent. Il est né, le Sau - veur Il est né le Sau -

dans les coeurs, quand les ber - gers en - ten - dent les Saints An - ges qui chan - tent. Il est né, le Sau - veur Il est né le Sau -

dans les coeurs, quand les ber - gers en - ten - dent les Saints An - ges qui chan - tent. Il est né le Sau -

S I  
S II  
A I  
A II

24

veur, ah Dou - ce nuit, Sain - te nuit, je - tez-vous à ge - noux! Ber - gers c'est le mes - sie, Jé - sus, Fils de Ma -

veur Dou - ce nuit, Sain - te nuit, je - tez-vous à ge - noux! Ber - gers c'est le Mes - sie, Jé - sus, Fils de Ma -

veur. Dou - ce nuit, Sain - te nuit, je - tez-vous à ge - noux! Ber - gers - c'est le Mes - sie, Jé - sus, Ma -

veur. Dou - ce nuit, je - tez-vous à ge - noux! Ber - gers c'est le Mes - sie, Jé - sus, Fils de Ma -

S I  
S II  
A I  
A II

32

rie. Dieu fait Hom - me pour nous, Dieu fait Hom - me pour nous. Dou - ce nuit

ri e. Dieu fait Hom - me pour nous, Dieu fait Hom' pour nous. Dou - ce nuit. Ou

ri e. Dieu fait Hom' pour nous, Dieu fait Hom' pour nous.

ri e. Dieu fait Hom' pour nous, Dieu fait Hom - me. Dou - ce nuit. Ou